



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی



۲۰۲۴/۰۴/۱۷

پښتو ژباړه: رحمت آریا

## د افغانستان سیاسي - تاریخي - جغرافیوي ژورنال شپږم ټوک

۳۶۷ مه پرله پسې برخه

کابل

او د افغانستان سویل - ختیځي

ایدیت:

ډاکټر لودویگ آدمک

AKADEMISCHE DRUCK- u. VERLAGSANSTALT  
GRAZ – AUSTRIA

1985

**پلټني:** يا پټنې: [۱]: ۲۱ – ۳۳، ۵۲ – ۶۸ «ج»: دا په زرمټ كې د بند او سلطاني تر منځ له بند څخه ۱۱ مايله او له سلطاني څخه ۱۵ مايله ليرې يو كلي دی. استوگن وگړي: تاجيكان. له دې ځايه هر ډول اړتيا ټوكي تر لاسه كيدای سي خو سون ټوكي كې په كې په قنټ موندل كېږي. ځمكه ئې مخ خلاصې او همواره ده؛ دلته «وحشي او د اوږدو كپرو بناخونو لرونكي دنگ وحشي پسونه» [۲] او غرځي پريمانه موندل كېږي. له دې ځايه د جلگې سيند ډېر ليرې نه دی. د دې كلي اوبه بڼې او د اوبو له چينو او د «پلټ» يا «سرف زي» له سيند څخه دي. (براد فوټ، مك لين)

**پالتو:** سيند: [۳]: ۳۱ – ۳۲، ۲ – ۶۸ «الف»: دا يو سيند دی چې په همدې نوم له يوه كوتل څخه راپورته كېږي او د كتواز له منځه په تېرېدلو ځان د آب ايستاده جهيل ته رسوي؛ دا اوبه د خپل بهير په اوږدو كې تړيو بخوني دي؛ د سيند غاړې په هيڅ ځای كې له ۴ فيټو لوړې نه دي او د سيند اړتوالی ۲۰ فيټه او ژوروالی ئې ۱ فيټ دی. ويل كېږي چې د پالتو كوتل سخت دی او له زرمټ څخه د خړوتو تر سيمې پورې د گړنگونو او كمرونو له منځه په غرونو كې او د «دوه گومل» [۴] له سيمې څخه تير سوی دی. (وگورئ: كوتني [۵] (براد فوټ) اوسنی نقشې د «پوتی شيله» [۶] نوم بڼي. (لودویگ آدمک)

1 -PALTANAI or PATANAI

2 -urial

3 -ALTU

4 -Dwa Gumal

5 -Kotanni

6 -Putay Shilah

د پاڼو شمېره: له 1 تر 12

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همكاری ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه كړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) يادونه: دليكنيزې بڼې پازوالي د ليكوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليكنه له راليرلو مخكې په ځير و لولئ

**پالو:** [7]: ۵۹ - ۳۴، ۱ - ۶۸ : دا د باميان په ولسوالي کې د «غندک کوه» [8] په يوه مهميز کې يو کوتل دی. دا کوتل خپل نسبي اهميت لري، د دې کوتل په کارولو سره کيدای سي د باميان - آق رباط پر سرک باندې فشار راټيټ سي خو په دې لاره باندې د توپونو تېرول ناشوني بنکاري. دا کوتل له قلعه سرکاري ۲/۱ - ۶ مایله پورته د خواجه علي زیارت ته نېردي پېل او په شمال لور کې په غرونو ورخېږي او خان تر چشمه پالو پورې رسوي او د آق رباط د سویلي کوتل د سویل په ۲/۱ - ۳ مایلي کې د «تنگي موشان» [9] په سرکې عمومي عادي سرک ورسره يو خای کېږي. (ای. بي. سي)

**پلون:** [10]: ویل کېږي چې دا د آجرستان په لويديځ کې کومه دره ده.

\* **پامي:** [11]: ۲۳ - ۳۴، ۵ - ۶۸ «ن»: دا د میدان په ولایت کې د «شیخا» [12] په ختیځ کې د «دره جلگه» [13] د یوې څانګې په اوږدو کې یو کلی دی.

\* **پناګیر:** [14]: ۳۹ - ۳۲، ۱۳ - ۶۸ «ن»: دا د غزني د ولایت په سویل کې د خوشامند د سویل لويديځ په څو مایلي کې یو کلی دی.

**پانه:** یا: پانه: [15]: ۶ - ۳۳، ۱۹ - ۶۸ «ن»: دا د غزني په ولسوالي کې یو کلی دی چې تقریباً ۵۰۰ اندر غلزي په کې میشت دي. له دې ځایه د یوه کوچني پوځي ځواک لپاره اړتیا توکي بسایي تر لاسه سي. دلته د غونډیو پر سرونو باندې د شپنو او لوهاني سوداګرو کېږدی ولاړې دي چې په ژمي کې دلته راکده کېږي. دوی خپلي اوبه همدلته له یوه کاریز څخه تر لاسه کوي. (براد فوټ). په دې نوم یو بل ځای د غزني په سویل کې د «سریه رود» [16] په اوږدو کې په ۱۷ - ۳۳، ۳۱ - ۶۸ «ن» کې موقعیت لري.

**پناه:** کوه پناه: دا د بهسودو په سیمې کې یو منځغری یا میان کوه دی چې «برجي گي بهسود هزاره گان» [17] په کې ډیره دي.

\* **پنډک:** [18]: دا د پروان په ولایت کې د غوربند د یوې څانګې په اوږدو کې د «پنډ دري» په سویل کې یو کلی دی.

**پنده ناو:** وګورئ: زرسنگ

**پندت:** [19]: دا په کافرستان کې یو کلی دی چې د کونړ پر پوله واقع او ویل سوي چې د دري په منتهی الیه کې د یوې همواري دښتې په خط الرأس کې واقع او ۱۰۰۰ کورونه په کې دي. (ميسن)

**پاندو:** [20]: دا د سیاه پوش کافرانو یوه قبيله ده چې پخوا د «پوهان» [21] په دري کې میشت ول او اوس د (مل) (الیشنگ) [22] د دري په ختیځې برخې استوګنه ده. دلته دا قبيله څو کلی لري په دغو نومونو:

Pandu	پاندو	Mukiwati	موکي وتي
Parmahwal	پر مهوال	Nioli	نیولي
		Teiliu	تیلیو

د دې قبیلې ډېر لږ کسان د اسلام په دین مشرف سوي دي. (راورتي)

7 -PALU

8 -Ghandak Koh

9 -Tangi Mushan

10 -PALUN

11 -PAMI

12 -Shika

13 -Dara -i- Jelga

14 -PANAGIR

15 - PANAHA or PANNAH : ددې نوم مخې ته ئې (پناه) لیکلي دي. - زه ژباړونکی ئې د پاني په ډول لولم. - ژ

16 -Sardeh Rud,

17 -Burjigai Besud Hazaras

18 -PANDAK

19 -ANDIT

20 -PANDU

21 -Pohan

22 -Mel (Alishang)

\* **پنج آب:** يا: پنج آو: [23]: ۲۳ - ۳۴، ۱ - ۶۷: پنج آب د باميانو د ولايت يوه ولسوالي ده چې ۱۵۲۶ كيلومتر مربع مساحت لري او د وگړو شمېر ئې چې بزرگي پرگني دي د ۱۱۶۱۹ تر ۱۵۲۳۹ تنو تر منځ اټکل سوی دی. دا ولسوالي له لویدیځ لوري له «لال و سرجنگل»، [24] له شمال لوري له یک ولنگ، له شمال ختیځ لوري له «باميام» [25] له ختیځ لوري له «ده بهسود» [26] او له سویل لوري له «ورس» [27] سره کرښه لري. پنج آب تقریباً ۲۷ کلي لري چې ۱۳ کلي ئې له ۵۰۰ تنو ډېر استوگن وگړي لري. لنډ مهالي مجلي دا کلي په لاندي ډول لیست کړي دي:

آخ زرت	Akhzarat	پيازان	Piyazan	تربولاق	Tar Bulaq	تگاب برک سفلی
Tagab -i- Barg -i- Sufla	تگاب برک علیا	خوردک تخته	خم مارگه «مارگه سفلی»	Ghar Ghari	غار غاري	غری غاري
Kham- i -Marga (Marga -i- Sufla)	دراز قول	Daraz Qol	گنداب	Marga -i -Ulya (Marka -i- Ulya)	مارگه علیا «مارگه علیا»	Gandab
Tara Pus	تره پوس	گهدر	Miyankawak	Narges	نیل قول «نگول»	Guhdar
Nilqol (Negol)	تخک	Tukhak	انک نیقول	Anak -i- Neqol	سنگ مشاف	Hesarak -i- Neqol
حصارک نیقول	Sewak -i- Neqol	Miyana Deh	میانده	Kerani	کرانی	Sang-i-Mashaf,
سیوک نیقول	Sar -i- Neqol	Targhi	ترغي	Sadiz «سگدیز»	سدیز «سگدیز»	Miyana Deh
Sadiz (Sagdiz)	پی بن	Paye Bun	گودر	Godar	خُم	Khum
قریه جان محمد	سر درختان	Sar -i- Darakhtan				

**پنج آب:** پنجآو: دا د دایزنگي هزاره په سیمي کې یو لوی کلی دی. په دې نوم دوه نور کلي په ۲۲ - ۳۴، ۱ - ۶۷ «الف» او ۱۵ - ۳۴، ۵۲ - ۶۶ کې موقعیت لري. (لودویگ آدمک)

**پنج آب:** پنجآو: لوروالی: ۹۲۰۰ فیته. دا د دایزنگي هزاره گانو په سیمي کې د دمې نیولو یو ځای دی چې سرای هم لري.

**پنج آسیا:** دا د هلمند د سیند د بنی غاري په اوږدو کې یو کلی دی. کیدای سي دا هماغه پنج آسیاب وي چې په ۲۱ - ۳۴، ۷ - ۶۸ «ج» کې موقعیت لري. (لودویگ آدمک)

**پنج فیلان:** دا د بابا د غره په یوه لور مهمیز کې یو کوتل دی چې د «کالو» [28] له منځغري څخه د بامیانو تر درې پوري سرک ورباندې تېرېږي. کوتل ته د ختلو لاره چې له «گمبت» [29] څخه پیل کېږي ډېره ستوغه نه ده خو په خپله کوتل د حاجي گک د کوتل په پرتلي لور دی. د کوزیدلو لاره د پورته کیدلو د لاري په پرتلي ډېره سر خوري ده؛ له دې پرته نور ټوله لاره د زغم تر کچې ښه لاره ده او د اوبانو د تگ لپاره مناسبه ده. د پنج فیلانو په کلي کې چې له گمبت څخه ۵ مایله لیرې دی د تاجیکانو ۱۵ کورونه دي. له گمبت څخه تر «قلعه توپچي» [30] پوري، دا بامیانو دره ۱۰ مایله اړته ده. (عطاء محمد)

**پنج پای:** دا د آجرستان د پولادا هزاره گانو یوه ځانگه ده.

**پنج پای:** ۲۹ - ۳۴، ۱۳ - ۶۸ «ج»: دا په خروار کې یو کلی دی چې د یوسف خيلي غلزيو ۸۰ کورونه په کې ودان دي. (گریسباخ)

\* **پنج پای:** ۳۹ - ۳۴، ۱۸ - ۷۰ «ن»: دا د لغمان په ولايت کې د تره خیلو په ختیځ کې د الینگار په درې کې یو کلی دی.

23 -PANJAB Or PANJAO

24 -Lal wa Sarjagal

25 -Bamiam

26 -Deh Behsud

27 -Waras

28 -Kalu glen

29 -Gumbat

30 -Kala Topchi

## پنج پای: وگورئ: اوت پور [31]

**پنجشیر:** ۳۰ - ۳۵، ۵۱ - ۶۹: دا یوه دره ده چې اوبه ئې د پنجشیر په سیند کې راتولېږي؛ د پنجشیر سیند د خاواک کوتل ته نږدې د هندوکش په سویلي ډېو کې سر راپورته کوي. وروسته له دې چې بې شمېره ویالې، خورونه او سیندونه ورسره یو ځای سي، چې د غوربند او «شکار درې» [32] سیندونه ئې مشهور سیندونه دي، د پنجشیر سیند د کابل سیند ته ورغوي. د درې پورتنۍ برخه د منځغري په توګه توصیف سوې چې ارتوالی ئې له ۲۰۰ یاردو تر ۴/۱ - ۱ مایل پورې توپیر مومي. په دې درې کې بې شمېره کلي سته او هم غنم، وریشې، مالوچ او شولې تر ډېره کرل په کې کېږي؛ تر څنګ ئې د زرد آلو، توتو او چارمغزو بې شمېره ګڼ بڼونه هم لري، د میوو دا ونې تقریباً تر هر کلي راتاو دي. د میوو دغه بڼونه د بار وړونکو څارویو د تېریدلو لپاره لویې موانع جوړوي. سره له دې چې د پنجشیر مناظر د سترګو د لید له منظره محدود دي خو نرم او ښکلي دي. د ناهموارې سرې بخونې سطحې پر مخ ئې د استوګنې کورونه چې ټینگ دیوالونه لري جوړ سوې دي، د دغو کورونو مربع ډوله کلک برجونه د هرې غونډۍ پر سر لیدل کېږي؛ د ونو او پانو موسکا او د میوو تک شنه بڼونه د کرنیزو پنبو په شان تر هر کلي راتاو دي.

پنجشیریان د ښو سرتیرو په توګه ډېر شهرت لري. د ګود تیمور له وخته وروسته پنجشیریان تر ډېرو وختونو پورې د کابل د سلطنت له ډېریو پرله پسې سلاطینو څخه مستقل ول او په دې توګه دا دره تل مدام د غیر طبیعي جګړو او شخړو ډګر وو. پنجشیریانو دوست محمد خان د خپل واکمن په توګه ومانه خو د امیر خزانې ته ئې هیڅ شی ورنه کړل. د دوی وسلې چخمخي توپک او د افغانانو «پښتنو - ژ» په شان چرو ته ورته اوږدې تورې دي. پنجشیریان د ډېریو کوهستانیانو په شان عمدتاً تاجیکان دي. دوی سني مسلمانان دي، د دوی له مسلمان کېدلو څخه ډیر وخت نه تېرېږي او په دین کې په شدت متعصب دي. ویل کېږي چې پنجشیریان د بابر له وخته مخکې کافران ول. د پنجشیریانو په منځ کې یو شمېر جولاگان سته چې توکران اوبې خو پنجشیریان خپلې جامې د کابل له بازار څخه تر لاسه کوي. سره له دې پنجشیریان په پارسي خبرې کوي خو په «پشه بي» ژبې هم پوهېږي. ښاغلي میسن وايي چې پخوا په پنجشیر کې د سپینو زرو یو کان وو. هغه کوتلونه چې له پنجشیر څخه په هندوکش کې اندراب ته تللي دي دا دي:

Zuria	زُوریه	Til	تیل	Rejak	رجک	خاواک
		Shoba	شوبه	Arzu	ارزو	Parandev
						پرنډیو

ویل کېږي چې د پنجشیر په سر کې د پریان له منځغري څخه پینځه سرکونه تللي دي:

۱	شمال لویدیځ لور ته د «چُنډک کوتل Kotal Chunduk» له لارې تر خوست پورې
۲	د منځغري له پاسه د «ناوک کوتل Nawak Kotal» پورې او له هغه ځایه تر «انجمن Anjuman» پورې
۳	د «چمار Chamar» د کوتل له سره د غرونو له منځه تر کافرستان پورې
۴	د پریان له چاردهي څخه سرک د «وریاج کوتل Wariaj Kotal» له لارې تر کافرستان پورې
۵	د پریان له چاردهي څخه سرک د «اریوح Arioh» له لارې تر کافرستان پورې

په ۱۸۸۶ز کال کې د پنجشیر سرک د باروړونکو اوبانو د تګ لپاره مناسب نه وو خو کچري ورباندې تللي؛ له همدې نیتې راوروسته کیدای سي په دې لارې باندې کار سوی وي او اوس به ښه سوی وي ځکه چې ویل کېږي د خاواک کوتل د عرابه لرونکو وسایطو د تګ لپاره عملي دی. (میتلند، شهزاده تیموس، وود، میسن، لیچ) لاندې په دې دره کې د کلیو او د بېلو سویو منځغرونو لیست ورباندې کېږي؛ دا لیست د پنجشیر د درې له سر څخه د هغه ټکي تر ګاونډ پورې جوړ سوی چې دره د چاریکار په سرک سره پای مومي؛ لاندني نومونه د شهزاده تیموس د راپور له مخې اخیستل سوی دی:

د کلی نوم	د کورنیو شمېر	استوګن وګړي
چپ چې کانی	۲۰ کورنی	تیلی هزاره ګان
Chapchi Kani		Tili Hazaras

31 -UTPUR

32-Shakar Dara

د پانو شمیره: له 4 تر 12

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هبله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ

سیدان او غلزي	۱۲ کورنی		خاواک
تاجیکان	۳۰۰ کورنی		د پریان منځغری
تیلی هزاره گان	۹۰ کورنی	Til	تیل «ختیخواله»
تیلی هزاره گان	۵ کورنی	Haodak	هَوَدَک
تیلی هزاره گان	۱۳۰ کورنی	Dasht-i-Rewat	دشتِ روات
تیلی هزاره گان	۲۰ کورنی	Ghanchu	غنچو
تیلی هزاره گان	۱۵۰ کورنی	Safedjir	سفید جیر؟ چهر؟
تیلی هزاره گان	۵۰ کورنی	Matah	مته
تیلی هزاره گان	۱۰۰ کورنی	Khinj	خنج
تیلی هزاره گان	۱۰ کورنی	Jarwesh	جرویش
تیلی هزاره گان	۲۰ کورنی	Burjyman	برجیمن
تیلی هزاره گان	۶۰ کورنی	Kharu	خارو
تیلی هزاره گان	۱۲ کورنی	Push	پُش
تیلی هزاره گان	۱۰۰ کورنی	Pashghur	پَش غور
تیلی هزاره گان	۲۰۰ کورنی	Marz	مرز
تیلی هزاره گان	۱۲ کورنی	Shahbah	شاهبه
هزاره گان	۵۱۰ کورنی	Hazara Dara	دره هزاره
تاجیکان	۳۱۰ کورنی		
تاجیکان	۲۰ کورنی	Barak	برک / بارک
تاجیکان	۱۵ کورنی	Aru	آرو
تاجیکان	۵۰ کورنی	Sanganah	سنگانه
تاجیکان	۸۰ کورنی	Astana	آستانه
تاجیکان	۳۰ کورنی	Watkol	وت قول
تاجیکان	۴۰ کورنی	Mulaspur	ملاسیور
تاجیکان	۲۰ کورنی	Nawalich	ناوه لیچ
تاجیکان	۱۰ کورنی		جنگلک
تاجیکان	۸۰ کورنی	Manjakor	منجه کور
تاجیکان	۳۰ کورنی	Dada Khel	دادا خیل
تاجیکان	۳۰ کورنی	Sata	ساته
تاجیکان	۵۳ کورنی	Parandev glen	پرنديو منځغری
تاجیکان	۳۰ کورنی		یعقوب خیل
تاجیکان	۴۰ کورنی	Deh Malah	ده ماله
تاجیکان	۴۰ کورنی	Bazarak, or Kachu	بازارک یا کچو
تاجیکان	۲۰ کورنی	Laghana	لغانه
تاجیکان	۶۰ کورنی	Khaniz	خانیز
تاجیکان	۸۰ کورنی	Farubal	فاروبل
تاجیکان	۵۰ کورنی	Parakh	پراخ
سیدان	۴۰ کورنی	Ghiji	غیجی
تاجیکان	۲۰ کورنی	Nolawa	نولواوه
تاجیکان	۱۸۰ کورنی	Kot Dara	کوت دره
تاجیکان	۱۲۰ کورنی	Isarak Dara	ایسارک دره
تاجیکان	۲ کورنی	Dar Khel	درخیل
تاجیکان	۱۰۰ کورنی	Bakshi Khel	بخشی خیل
تاجیکان	۲۰ کورنی		قلعه فتح الله
تاجیکان	۱۱۲ کورنی	Piawash Dara	پیواش دره

د پانو شمیره: له 5 تر 12

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هبله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ

تاجیکان	۳۰ کورنی		شیخان
تاجیکان	۱۲ کورنی	Bangi	بنگی
تاجیکان	۱۲ کورنی	Baram Khel	برمل خیل
تاجیکان	۲۰۰ کورنی	Kabazan	کابازان
تاجیکان	۳۰ کورنی		گلستان
تاجیکان	۴۰ کورنی	Pachinar	پا چنار
تاجیکان	۳۰ کورنی		ده خواجه
تاجیکان	۱۲ کورنی	Aodawa	اوداوه
تاجیکان	۱۵ کورنی	Alok	الوک
تاجیکان	۱۰ کورنی	Kala Langar	قلعه لنگر
تاجیکان	۲۴۰ کورنی	Tawak Dara	تاوک دره
تاجیکان	۳۰۰ کورنی		آب دره
تاجیکان	۱۵۰ کورنی	Anaba	عنابه
تاجیکان	۲۰ کورنی		ملکان
تاجیکان	۲۰۰ کورنی	Faraj Dara	فراج دره
تاجیکان	۴۰ کورنی		میران شاه
تاجیکان	۱۲ کورنی	Zamankor	زمان کور
تاجیکان	۳۵ کورنی	Koraba	کورابه
تاجیکان	۱۵ کورنی	Pufdam	پف دم
تاجیکان	۱۵۰ کورنی	Sanjan	سنجان
تاجیکان	۱۵ کورنی	Aramghia	آرامغیه
تاجیکان	۳۰۰ کورنی	Bolaghain Dara	بوله غین دره
تاجیکان	۱۰۰ کورنی		کهنه ده
تاجیکان	۳۰ کورنی	Nimazjai	نماز جای
تاجیکان	۳۰۰ کورنی		گلبهار
تاجیکان	۱۵ کورنی	Mazulla Khel	معاذالله خیل
تاجیکان	۱۸ کورنی		میر بابا
تاجیکان	۵۰۰ کورنی	Ushtargiran	اُشترگیران
تاجیکان	۵۰۰ کورنی	Jamal Aka	جمال اکه
تاجیکان	۱۰۰ کورنی	Kishiktan	کشکتان
تاجیکان	۴۰ کورنی	Deh Raisan	ده رئیسان
تاجیکان	۶۰ کورنی	Chinaki	چینه کی
تاجیکان	۵۰۰ کورنی	Kham Zardgar	خم زردگر
تاجیکان	۱۵۰۰ کورنی	Karezi	کاریزی
تاجیکان	۲۰۰۰ کورنی	Muhammad Iraki	محمد عراقی؟ محمود راقی؟ - ژ
تاجیکان	۱۰۰ کورنی	Aruki	اروکی
غلزي	۳۰ کورنی	Badam Ali	بادام علی
غلزي	۵۰ کورنی	Shokhi	شوخی
	۱۱۹۴ کورنی		تولتال

\* پنجشیر: یا: رخه: [۳۳]: ۱۵ - ۳۵، ۲۸ - ۶۹: پنجشیر د پروان د ولایت یوه ولسوالي ده چې ۷۰۶ کیلومتر مربع مساحت لري او افغان سرچینو ئي د وگړو شمېر چې بزگري پرگني دي د ۲۵۲۵۴ تر ۳۱۴۵۷ تنو تر منځ اټکل کړی

33-PANJSH I R Or ROKHA

د پانو شمېره: له 6 تر 12

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هبله من یو خپله لیکنه له رالیولو مخکې په خیر و لولئ

دی. دا ولسوالي له لويديځ لوري له کاپيسا او سالنگ، له شمال لوري له اندراب، له ختيځ لوري له چهار قريه او دره هزاره او له سويل لوري له «ډرنامي» او کوهستان سره کرښه لري. پنجشیر ۵۲ کلي لري چې ۲۰ کلي ئي له ۵۰۰ تنو ډېر استوگن وگړي لري. لنډ مهالي مجلي دا کلي په لاندې ډول لیست کړي دي:

Onaba	عنايه	Dostam Khel Faraj		دوستم خيل فراج		آستانه	
Bad Qul	باد قول	بازارک خاص		دشتک		Oluk	اولوک
	پار شار آب دره	Parakh	پارخ	بخشي خيل		Borja Khel	برجه خيل
Tawakh	تاوخ	Paye Chenar	پای چنار	Piyawesht	پياوشت	Parshar- i- Abdara	
	خانيزي بازارک	Hessarak -i- Shast		حصارک شصت		جنگلک	
Talakan	تاله کان	Dawa Khel	داوا خيل	خواجه		Khanizi-Bazarak	
	رحمن خيل	Dur Khel	دُر خيل	Darband -i- Faraj		در بند فراج	
Sanguna	سنگنه	Satai Bazarak		ساتي بازارک		Zaman Kor	زمان کور
	غلبک «غل بلک»	شيخان		Shofai- Abdara	شوفه آبدره	Shast Rukha	شصت رخه
Farach,	فراچ	Ghuchi Dar Khel		غچي در خيل		Ghalback (Ghelbalak)	
	قلعه فراج	Tulkha -i- Bazarak		تلخه بازارک		Qabazan	قابضان
Kunda wa Kot		کندا و کوت		Gim Abdara	گيم آب دره	Qalacha-i-Faraj	
Garwashi	گرواشي	کهنه آب دره		Kango Abdara		کانگو آب دره	
Koraba	کورابه	Gir- i- Abdara		گير آب ده		گلستان	
	ملاخيل	Ferobal Bazarak		فروبال بازارک		Mala Bazarak	ماله بازارک
	نوليچ و مل اسپه	Nolaba	نول آبه	Manjahur		منجه هور - مجاور؟ - ژ	
	مرچستان بازارک	Waro wa Barak		وارو و بارک		Nolich wa Malaspa	
						Mareshtan -i- Bazarak	

**پاڼه:** وگورئ: پناه: [34]:

\* **پنقاش:** [35]: ۳۲ - ۳۴، ۱۶ - ۶۷ ن: دا د باميانو د ولايت په سويل کې قاش ته نږدې يو کلی دی.

**پاپين کلان:** ۷ - ۳۴، ۲۴ - ۷۰ ن: دا د جلال آباد د ولسوالي د حصارک په علاقه دارۍ کې يو کلی دی چې د تور غره د غرنۍ لړۍ په لمن کې د «ياغي بند» [36] د سويل په نږدې ۵ مایلي کې موقعيت لري. استوگن وگړي. میاگان. [37] (جنکینز)

**پاپين خورد:** ۳۴ - ۷۰ ن: دا د جلال آباد د ولسوالي د حصارک په علاقه دارۍ کې د «پاپين کلان/ لوی پاپين» د شمال په يو مایلي کې يو کلی دی. استوگن وگړي: میاگان. (جنکینز)

**پاپين کوتل:** لوروالی: ۱۳۰۰۰ فیټه. دا په «سپين غره» کې يو کوتل دی چې د جلال آباد د ولسوالي د حصارک له درې څخه په کورم کې تر کرمان درې پورې منتهي کېږي. دا کوتل د پاپين يا د حصارک د سیند په سر کې او د اوغز د کوتل په نږدې ۵ مایلي کې موقعيت لري. ويل سوي چې دا کوتل په دوبي کې د کچرو د تگ لپاره عملي دی. آی. بي. سي

**پاپين رود:** وگورئ: حصارک رود

34 -PANNAH See PANAH

35 -PANQASH

36 -Yaghiband

37 -Mians

**پراچه:** [38]: پراچه د یوې قبیلې نوم دی چې په افغانستان کې عمدتاً د کابل په ولایت کې میشت دي. پراچه وگړي په اصل کې له پنجاب څخه افغانستان ته رامهاجر سوي دي او سني مسلمانان دي. ویل سوي چې په افغانستان کې د پراچه وگړو ټول ټال شمېر ۴۰۰۰ تنه دی. کیدای سي د پراچه نوم د «پرانچه یانو» [39] له نوم سره یو شان وي. (آی. بی. سي.)

**پراخ:** [40]: ۳۳ - ۳۵، ۳۰ - ۶۹: دا د پنجشیر د سیند په پورتنۍ برخې کې د سیند د غاړې په ښي لاس کې له بازارک څخه ۲ مایله کوز یو کلی دی. دې کلي کې د تاجیکانو ۵۰ کورونه ودان دي. دلته یو پراخ او ارت ځای دی چې د میدان مارغه [41] په نوم یادېږي، دا ځکه په دې نوم یادېږي چې په پخوا زمانو کې دلته کومه جگړه سوې وه. سرک ئې ښه دی او د منځغري ارتوالی له ۶۰۰ تر ۷۰۰ یارډو پورې دی او له دې شمېر څخه ۱۵۰ یارډه ئې د سیند بستر نیولی دی. دا تر غرونو لاندې په کین لاس کې موقعیت لري. اوبه په څو کانلونو کې بهېږي او کم عمقه دي. غرونه په دواړو غاړو کې لوړ دي، د کین لاس غرونه زښت ډېر ستوځ دي. (شهزاده تیموس)

**پرام:** [42]: دا د «چهار دسته هزاره گانو» [43] یو تیر دی.

**پرانچه:** [44]: دا د «هندکي یانو» [45] یوه قبیله ده چې د دې هیواد په بېلابېلو برخو کې خواره واره دي. دا چې دوی په اصل کې څوک او د چا له پښته دي هیڅ معلومات نه سته؛ بناغلی میسن وایي چې دوی کولای سي له «کافرانو» سره خبرې او مکالمې وکړي او ژبه ئې تر یوې کچې د کافرانو ژبې ته ورته ده. د پراچه وگړو یو شمېر کورنۍ د پنجشیر د درې په کوزنۍ برخې کې ژوند کوي. راورتي هم وایي چې د سوات په درې کې یوازیني سوداگر چې موندل کېږي پراچه سوداگر دي. همداشان دوی د برتانوي قلمرو په سیمو کې د راول پښۍ د ولسوالۍ تر څنګ په بنو، پېښور، کوهاټ، هزاره سیمو کې موندل کېږي. د دوی ژبه هندي ژبې ته ورته ده؛ ډېره شونې ښکاري چې دوی د کافرستان د کافرو له نژاد څخه وي.

علیم الله هم وایي چې پراچه ښان په سوات کې سوداگر دي او هغه کاروانونه چې د خیبر له منځه تېرېږي اکثریت ئې د پراچه ښانو له پلوه پرمخ بیول کېږي. په دوی باندې زښت ډیر اعتماد کېږي او د بډایانو او د پنجاب د بانک دارانو له پلوه ورته ستره مالي مرسته رسول کېږي.

جنکینز د جلال آباد د ولسوالي د پراچه ښانو په هکله لاندنۍ کتنې لري:

«ویل سوي چې د پراچه د نوم ریښه له «فراشانو» [46] یا «حاجبانو» څخه راغلي ده. دوی په دې ولسوالي کې د «سرای» [47] په کلي کې دي؛ سرای د سنگر سرای [48] یوه برخه ده چې په افغان خاوره کې دم او یو شمېر ئې په «لنده بوچ» [49] کې موندل کېږي.

په سرای کې چې د کامي یوه برخه ده او د کابل د سیند د غاړو په اوږدو کې ده، د پراچه ښانو شمېر ۲۰۰ کورنۍ دی. په لنده بوچ او همدا شان په خپله کامي کې د دوی ۲۰ کورنۍ دي. دوی د دې ولسوالي په نورو برخو کې نه موندل کېږي.

په خپله پراچه ښان وایي چې دوی په اصل کې د پنجاب له «خوشان» [50] څخه راغلي دي. دوی په خپلو منځو کې په هندوستاني ژبې خبرې کوي. د دوی مسلکي چاري: بوټ جوړول، رنگمالي، جامي پلورل او نور دي او هم په بزګرۍ کې بوخت دي. (جنکینز، الفنسټن، میسن، راورتي، علیم الله، د پنجاب راپور، من فول)

**پرانده:** یا: پارانډیو: پرندیف: دا یوه

38 -PARACHA

39 -Paranchehs

40 -PARAKH

41 -Maidan-i-Margha

42 -PARAM

43 -Chahar Dasta Hazaras

44 -PARANCHEH Or PIRANCHA

45 -Hindkis

46 - farashan : یا : chamberlains : په بیلابیلو معنی گانو راغلی دی لکه : د پاچا د کور د چارو ناظر، د ښار پانګوال؛ په برتانیې کې د دربار وزیر، د سلطنتي کورنۍ خانه سامان، په اروپایي هیوادونو کې خزانه دار. په دهخدا فارسي فرهنگ کې وایي چې : پیشکار، ناظر، حاجب، رئیس خلوت. معانی دیگر : (در اصل) فراش اتاق خواب، پرده دار، سرپیشخدمت (در خانه ی اشرافی)، (در برخی دربارها) رئیس خلوت، کارمند ارشد دربار، خزانه دار، گنجور،

47 -Sarai

48 -Sangar Sarai

49 -Landabuch

50 -Khushan



**پارنده:** يا: پارانديو: پرنديف: [51] دا يوه دره ده چې له هندوکش څخه سرچينه اخلي او مخ پر سويل ختيځ لوري د پنجشير د درې پر خوا غځيدلي ده او له «کچو» [52] يو مایل پورته ورسره يو ځای کېږي. ويل سوي چې پارانده يو تنگ منځغری دی چې ارتوالی ئې له يوه ځايه تر بل ځايه پورې توپير مومي؛ په ځينو ځايونو کې ۴۰ يارده او ځينو کې تر ۱۰۰ يارو پورې دی او تر شاو خوا ئې تنگ گړنگونه ولاړ دي. د منځغري د دواړو خواوو غرونه له ونو څخه محروم دي؛ په دې غرونو کې يوازي کوچني بوټي موندل کېږي چې د سون توکو په توگه ورڅخه کار اخيستل کېږي؛ خو د غرونو په ډېو کې په پسرلي او دوبي کې د مالخر لپاره پريمانه وابنه شنه کېږي. د منځغري په پای کې د کروندې پټي سته چې يو شمېر پټي ئې د غرونو په ډېو کې هم جوړ سوي دي.

د پنجشير له درې سره د يوې ځای کيدني له ټکي تقريباً ۴ مایله پورته له پارانده سره له سويل لوري يوه بله لويه دره يو ځای کېږي چې د «تول درې» [53] په نوم يادېږي؛ دې درې کې يو شمېر کرهڼه هم سوي ده.

د پارانده په درې کې د تاجيکانو لاندني کلي دي:

کلات	Kalat	کلتاري	Kaltari
دنگانه	Dangana	گودران	Godaran
دو لانه	Daolana	کند	Kund

د پاراندي يا پارانديو د درې په سر کې له کچو ۱۳ مایله ليرې په هندوکش کې يو کوتل دی چې د «پارانديو کوتل» [54] په نامه يادېږي. يو سرک پارانديو درې ته او د کوتل له سره د پارانديو درې سر ته ورغلی دی. (آی. بي. سي.)

**پارانده: يا: بازارک:** [55] ۲۵ - ۳۵، ۲۴ - ۶۹ «الف»: دا د هندوکش په لويديځ کې يو کوتل دی چې د پنجشير له درې څخه د اندراب په درې منځ کې کېږي. دا کوتل د پارانده درې په سر کې په پنجشير کې له کچو څخه نېږدې ۱۳ مایله ليرې واقع دی. دا کوتل د خاواک له کوتله په استثناء، دوه وو درو تر منځ د ارتباط بهترين لاره جوړوي؛ د بومي راپورونو له مخې داسې ښکاري چې دا کوتل د افغان اوسنانو لپاره نسبتاً آسانه کوتل دی. ويل کېږي چې په ۱۸۶۴ز کال کې امير شيرعلي د همدې کوتل له لارې توپونه په اوسنانو تېر کړل؛ کيدای سي امير دغه مهال سرک باندې کار کړي وي چې توپونه ئې ورباندې تېر کړل خو له هغه مهاله راوروسته نور په دې کوتل کې کوم کار نه دی سوي. دا کوتل د نوامبر د مياشتې له نيمايو څخه بيا د اپريل د مياشتې تر نيمايي يا پای پورې په واورو بند وي.

ويل کېږي چې د همدې کوتل په شاو خوا کې هندوکش د «تالاب آب» [56] په نوم پېژندل کېږي؛ د کوتل په شمالي ډېو کې تيب مهميزونه او تيبې ډېو بنې په ونو پوښلي دي خو په خپله اساسي غرنی لری لوڅه ليره ده چې په ځينو ځايونو کې ئې د کال له سره تر پايه واورې وي. د پارانده کوتل د بازارک په نوم هم يادېږي. (آی. بي. سي.)

\* **پارچه:** [57] ۹ - ۳۳، ۲۴ - ۶۸ «ن»: دا د غزني په ولايت کې د «بَر مَنا خان» [58] په شمال ختيځ کې د «سر دۀ رود» [59] په درې کې يو کلی دی.

\* **پارچاو:** [60] دا د ننگرهار په ولايت کې د لال پورې په شمال ختيځ کې د پاکستان پولې ته نېږدې د کابل د سيند په اوږدو کې يو کلی دی.

**پارگام:** يا: بگرام: [61] ۸ - ۳۵، ۲۳ - ۷۱ «الف»: دا د کونړ د سيند دښې غاړې په اوږدو کې له اسمار څخه ۲/۱ - ۷ مایله پورته يو کلی دی چې ډيره کرهڼه په کې سوي ده. (آی. بي. سي.)

51 - PARANDEV Or PARANDEH

52 - Khushan

53 - Tul Dara

54 - Parandev Dara

55 - PARANDEV Or BAZARAK

56 - Talab - i - Ab

57 - PARCHA

58 - Bar Metakhan

59 - Sardeh Rud

60 - PARCHAO

61 - PARGAM Or BARGAM

**پريان:** ۳۸ - ۳۵، ۱ - ۷۰ ن: دا د هندوکش له غرنۍ لړۍ څخه راكوز سوی یو منځغری دی چې مخ پر سویل لویدیځ لوري د پنجشیر د درې په سر کې ځغلیدلی دی او له «دشت روات» [62] څخه شاوخوا ۱۱ مایله پورته د پنجشیر له درې سره یو ځای کېږي. په دې منځغري کې څو کلي دي، تر ټولو لوړ کلی ئې د «پیر گزار» [63] په نوم کلی دی. ورپسې د «مزار» [64] او د «کرپیت او» [65] کور پیت او، [65] کلي راځي چې ۲۰۰ کورونه لري. له «کرپیت او» کوز د چهار دهي لاندني کلي دي:

Kala -i- Sujah	قلعه سوجه	Kuchan	کوچان	Jista	جسته
	Parian		پريان خاص	Shahnuz	شاه نوز

پورته یاد سوي کلي ټول په گډه ۱۰۰ کورونه دي. په دې توگه په ټول پريان کې ۳۰۰ کورونه دي او وگړي ئې ټول له يوې مخې تاجیکان دي. دلته ډېره بڼه کرهڼه سوي ده خو د ميوو ونې نه لري. له دې ځايه د يوه غنډ لپاره اړتيا توکي چې د دوه وو اونيو کفاف ئې وکړي راتوليدای سي. ويل سوي چې د منځغري پراخوالی په اوسط ډول ۲۰۰ يارډه دی او دلته د سرتيرو د کمپ لپاره ځای هم سته.

ويل سوي چې له «کرپیت او» درې سرکونه تللي دي. د کين لاس سرک شمال لویدیځ ئې چې د «چندک کوتل» [66] له لاري تللی خوست ته ځي ډېر بد سرک دی، ويل کېږي چې دا سرک د بار وړونکو څارويو د تگ لپاره عملي نه دی. دوهم سرک شمالي هغه ئې د «کوتل بوبک» [67] منځغري باندې منتهي کېږي، د بوبک کوتل اکثراً د «کوتل ناوک» [68] په نوم يادېږي او له همدې ځايه د «انجمن» [69] منځغري ته او بيا بدخشان فيض اباد ته ځي. سرک له پير گزار پورته، د يوه مهميز له سره؟) له يوه کوچني کوتل څخه تېرېږي چې د «کوتل کله تک» [70] په نوم يادېږي. پخوا همدې ځای ته نېردي يوه کلا او د «کله تک» [71] کلی وو خو دا کلی اوس متروک دی. له کوتل څخه د کوزيدلو لاره آسانه نه ده او له انجمن څخه ۱۰ مایله ليرې موقعيت لري. د لاري په اوږدو کې اوبه سته خو د استوگني کوم ځای نه سته. يوه لاره چې ويل کېږي د اوسانو د تگ لپاره مناسبه لاره ده خو د کوزيدلو لاره ئې آسانه نه ده. له فيض آباد څخه د پنجشیر د درې تر سر پوري د دې لاري شتون له ستراتيژيک اړخه د اهميت وړ دی. دريم سرک ښي لاس ته ختيځ خوا ته د «چمار منځغري» (ډره چومر) [72] ته او د غرونو له سره کافرستان ته تللي ده. دا يوه سخته لاره ده. د چمار لاره د پام وړ سختي لري او دواړو خواوو ته ئې دنگ غرونه ولاړ دي. دا لاره ډېره تنگه نه ده او څو ځايونه په کې سته چې سرتيري کولای سي په کې کمپ ووهي. ويل سوي چې دا لاره يوازې د پلي کسانو د تگ لپاره ده او د آسونو د تگ لپاره عملي نه ده. د پريان خلک خپل سون توکي له چمار څخه تر لاسه کوي او د ولي د ونو پریماني په کې ډېره ده. ويل سوي چې له «کرپیت او» څخه د چمار تر کوتل پوري لاره ۱۰ مایله ده.

د کوزيدلو لاره همدې منځغري ته ورته برابر سختوالی لري. په څوارلسم مایل کې د کافرانو د استوگني لومړۍ سيمه رارسېږي. د کافرانو د استوگني دا سيمه د «اتاتي» [73] په نوم يادېږي. په دې پسې دغه د استوگني سيمي دي:

Poshal	پوشل
Lashta Gham	لشته غم
Larha Pachha	لر هه پاچا

62 -Dasht -i- Rewat

63 -Pir Guzar

64 -Mazar

65 -Kirpitaio (Kur Pitab)

66 -Kotal Chunduk

67 -Kotal -i -Bubak

68 -Kotal Nawak

69 -Anjuman

70 -Kotal -i- Kalatak

71 -Kalatak

72 -Chamar glen (Darrah -i- Chomar)

73 -Atati

د پاڼو شمېره: له 10 تر 12

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دليکني د ليکنيزې بڼې پاڼوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په خیر و لولئ

ویل کېږي چې د «لر هه پاچا» کلی د امیر تیمور «گود تیمور» له پلوه ودان سوی دی. د پاچا له کلی کوز د «گدو»، «چتور» او «مندول» [74] کلی دي. په مندول کې د «اریوح» [75] ختیځ او د «وریاج» [76] ختیځ منځغري سره یو ځای کېږي. په پریان کې له چهاردهي څخه کافرستان ته دوه سرکونه «وَرَز» او «اریوح» [77] ته تللي دي. دا دواړه سرکونه په همدغو نومونو د منځغرونو سرته خپري او په همدغو نومونو منځغرونو ته ورکوزېږي. د اریوح سرک تر بل هغه ډېر ښه سرک دی. په همدې سرک باندې آسونه بیول سوي دي. د وریاج پر لارې باندې د مالګې سوداګر تګ راتګ کوي. هغه سوداګر چې د پنجشیر له خوا مالګه راوړي د «تقریباً ۵ مایلو په اوږدوالي» نیمایي لارې پورې راځي او همدلته ښي جنس په جنس مبادله کوي. ویل سوي چې د وریاج لاره د چمار لارې ته ورته ده. دا کوئل په «کوه سرخ شال» کې چې لوړه څوکه لري واقع دی. د کوئل د شمال ختیځ غرنی څوکه د «میر اسمعیل» په نوم یادېږي. د اریوح کوئل د سرخ شال د غرنی څوکه په شمال لويديځ کې واقع دی. د «واخي» [78] غرنی څوکه د سرخ شال د غرنی څوکه په بلې خوا کې ده. ویل سوي چې د وریاج له کوئله د کافرانو تر لومړي استوګنځي پورې واټن هماغومره واټن دی لکه چې د چمار د سرک له لارې یعنې تقریباً ۱۴ مایله دی. د استوګني دا لومړنی ځای د «لینا» [79] او ورپسې ښي د «پرنګ» [80] په نوم یادېږي. په دغو دواړو کلیو کې د «قریشي کافرانو» [81] ۲۵۰ کورونه دي (دوی ځکه د قریشي کافرانو په نوم یادېږي چې یو وخت دلته په دغو کلیو «قریشي اعراب» [82] استوګن ول. دلته کرهڼه سوي ده او هم د میوو بڼونه لري. منځغری ۲۰۰ یارده ارتوالی لري بیخ ښي تنګ او ډډي ښي ستوغي دي. لر کوز ښي د «دشت عیار» [83] په نوم یو ځای دی چې سرتېري په کې کمپ وهلاي سي. له دې ځای کوز منځغری په یوه تنګي بدلېږي چې د «مخیم کداو/؟ کدو - ژ» [84] په نوم یادېږي. تر دې نور کوز د «لینا» په نوم یو بل تنګي راځي چې په دواړو خواوو کې ښي ستوغ غرونه واقع دي. ویل سوي چې له پریانو څخه د درې واړو سرکونو په منځ کې تر ټولو سرکونو ښه سرک د اریوح سرک دی چې باروړونکي یابوګان ورباندې کولای سي لار سي خو دا تګ به ښي له سختی سره مل وي. دا سرک هم دوه وو نورو سرکونو ته لږ و ډېر ورته والی لري. د اریوح د منځغري د لويديځې خوا په ۵ یا ۶ مایلی کې پخوا یو کلی وو چې د اریوح د کلی په نوم یادیده، خو له دې چې پر دغه کلی باندې کافرانو تل مدام بریدونه کول نو کلیوالو دا کلی پرېښود او اوس متروک دی. ویل سوي چې د اریوح کوئل له «چهار ده» څخه ۱۵ مایله او ورهاخوا ښي د کافرانو لومړی کلی په همدومره واټن ليري دی. دا کلی هم د اریوح د کلی په شان او د اریوح د کلی د دلیل په شان یو متروک کلی دی؛ ځکه دا کلی هم د پنجشیریانو بریدونو ته ډېر معروض کلی وو. شهزاده تیموس، له بومي معلوماتو څخه

### پري دره: وگورئ: جگدک

**پرچک:** [85]: ۴۴ - ۳۴ - ۱، ۶۷ «ن»: دا د بامیانو په ولایت کې د «دریای بند» امیر په اوږدو کې یو کلی دی.

**پرچنه:** [86]: ۱۹ - ۳۴ - ۵۱ - ۶۹ «ن»: دا د جلال آباد په ولسوالي کې د «سرخاب» د سیند د کیني غاړې په اوږدو کې د «سرخ پل» [87] د پلۍ د سویل لويديځ په ۳ مایلی کې یو کلی دی. استوګن وگړي: خوګیاني. مک نایر

\* **پارک:** [88]: ۳ - ۳۳ - ۴۳ - ۶۸ «ن»: دا د غزني په ولایت کې د موسی خیلو د سویل ختیځ په نېردي ۲ مایلی کې یو کلی دی.

74 -Gadu, Chatur and Mandul

75 -Arioh

76 -Wariaj

77 -Waraz and Arioh

78 -Wakhe

79 -Lina (Linar ?)

80 -Purang

81 -Koreshi Kafirs

82 -Koreshi Arabs

83 -Dasht -i -Ayar

84 -Mukhim Kadao

85 -PARJAK

86 -PARJ I NA

87 -Surkh pul

88 -PARK

**پارپیت:** [89] ۳۵-، ۷۱: لوروالی: ۱۳۵۰۰ فیته. دا یو کوتل دی چې په کافرستان کې د «پیتی گل» [90] د درې له سر څخه بیا په چترال کې تر «بمبورت» [91] پورې منتهې کېږي. کوتل ته د ختلو او د کوزیدلو لارې دواړه ډېرې ستوغې دي او د کچرو د تگ لپاره غیر عملي دي. رابرتسن

**پارسا:** ۳۴-، ۶۸: دا یوه ستوغه او تنگه دره دره چې د غوربند په چاردهي کې راڅرگندېږي. د دې درې له سر څخه د اوبن د تگ یوه لاره نیغ په نیغه د پغمان تر غرنۍ لړۍ پورې تللي ده؛ همدا لاره د کابل – چاریکار سرک باندې هم منتهې کېږي. زموږ د لومړنیو معلوماتو له مخې په دې درې کې شیخ علي هزاره گان استوگن دي خو عملاً د دې منځغري او د استوگنو وگړو په هکله ئې دقیق معلومات په لاس کې نه لرو. پیکاک

\* **پارشار:** [92] ۱۳-، ۳۵، ۲۵-، ۶۹ «ن»: دا د کاپیسا په ولایت کې د «انوی» [93] په ختیځ کې د پنجشیر د سیند د یوې څانگې دغاړې په اوږدو کې یو کلی دی.

**پارسیوان:** وگورئ: پینځم ټوک

\* **پاروم:** [94] دا د لغمان په ولایت کې، «بالامرغاب» [95] ته نږدې د نورستان د سیند د یوې څانگې په اوږدو کې یو کلی دی.

نور بیا

**پروان: دا د افغانستان د مرکز په ختیځ کې یو...**

**یادونه:** قدرمنو لوستونکو! تاسو تر دغه لینک لاندې د بناغلی آریا صاحب په آرشیف کې د لمړي ټوک، دویم ټوک، دریم ټوک، څلورم ټوک، او د پنځم ټوک: ټولې برخې لوستې شئ.

89 -PARPIT

90 -Pittigul valley in Kafiristan

91 -Bomboret in Chitral

92 -PARSHAR

93 -Anawa

94 -PARUM

95 -Bala Murghab